

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . . . 50'00

MAHON. JUEVES 23 JUNIO 1927

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## ENSEÑANZAS

### LA REPÚBLICA ALEMANA

(De «La Libertad».)

Con inmediatez se formula esta pregunta: ¿Es una República estable, firme, sólida, la República alemana? La pregunta se formula pensando en estas tres posibilidades: Primera, en la de rebasar la República democrática, paralela a la de Francia, que es hoy Alemania, llevándola a ser una República comunista del tipo de la de Rusia. Segunda, en la de destruirla volviendo al régimen monárquico de los Hohenzollern. Tercera, en la de mantenerla conforme a la Constitución de Weimar, en su actual estructura jurídica. Quiénes, en un sentido o en otro, participan del afán de rearticular Europa asegurando en ella la paz, piensan en las dos primeras posibilidades; quienes aspiran a que la paz sea una unidad moral de la más alta categoría, ven únicamente en la tercera posibilidad la garantía de que este porvenir se produzca.

Algunos sucesos espectaculares impresionaron erróneamente. Por ejemplo, la manifestación del «Casco de Acero». Ha constituido este acto, para muchos, una demostración pública y peligrosa de la fuerza del monarquismo en Alemania. Pública, sí; peligrosa, no. Peligrosa, no, por el hecho de ser pública; precisamente por el hecho de permitir la República su publicidad. Rusia, en tiempos del zar, no veía desfilar por las avenidas de San Petersburgo otra cosa que las ceremonias palatinas y las tropas cosacas; no presencia hoy otra cosa que las multitudes afectas a los Soviets.

¿Equivalen a una demostración de firmeza del régimen autocrático, que, con Nicolás II o con Lenin, prevaleció en este país? No es el régimen fuerte el que no puede soportar el embate de las ideas adversas. Régimen fuerte el de Inglaterra, que en horas como las trágicas y angustiosas de la guerra, puede permanecer con el Parlamento abierto discutiendo las operaciones militares y el tacto de las figuras más responsables del ejército; que, en horas inquietantes como las de la huelga, puede mantener todos los derechos individuales y su Gobierno presentarse cada día ante las Cortes a dar cuenta de su conducta. Régimen fuerte el de Francia, que puede ser discutido, sin limitación en la discusión, por los orleanistas, que aspiran a restablecer el trono; y por los comunistas, que amenazan con destruir el sistema político y social presente; que en los problemas más apremiantes y vitales—el de la moneda, el de las relaciones internacionales, el de conflictos con las colonias—, consiente la expresión de todos los programas, aún aquellos que, por su tono y tendencia, pudieran producir perturbaciones y desvíos en la opinión. ¿Régimen débil el de Alemania? ¿Régimen débil por existir nacionalistas y comunistas opuestos a su estructura y a su existencia? No. Nacionalistas y comunistas existen bajo todos los regímenes. La fuerza de estos regímenes se descubre en su posición, frente a estas fuerzas adversas. Si ha de ocultarlas, o perseguirlas, o impedirles que se exterioricen, régimen débil; si puede soportar sus críticas y asistir a su actuación inconvencionalmente, por numerosos que sean los comunistas y nacionalistas, régimen fuerte. La religión viva es la que puede sufrir el contraste con todas las herejías; la religión muerta, por poderosa que aparezca su Iglesia, es aquella en que a las disidencias o a las otras creencias les es negada toda legitimidad.

La República alemana cuenta, con poca diferencia de tiempo, los años del sovietismo y del fascismo. El sovietismo y el fascismo se constituyeron autocráticamente: suprimieron los derechos del hombre; no consideraron respetable y legal otra política que la del Gobierno; impusieron e imponen penas severísimas a los políticos contrarios; acabaron con la Prensa, con el Parlamento, con el sufragio. Uno y otro régimen se pronunciaron

contra la libertad y la democracia; el fascismo, con el propósito de resucitar las viejas instituciones italianas; el sovietismo, con el intento de establecer instituciones nuevas. Volvamos los ojos a la República alemana. Ha mantenido, purificados y extendidos, los derechos del hombre; ha ejercido y garantido el sufragio; ha planteado y resuelto todos sus problemas en el Parlamento, con la voz y el voto de los elementos políticos más opuestos. Ha muerto un presidente de la República, y este hecho de sustitución del jefe del Estado, tan perturbador en Estados de otra estructura, se ha cumplido en Alemania por medio de un plebiscito, sin catástrofe de ninguna clase. ¿Qué labor ha realizado esta República? Ha vuelto, primero, en Alemania el prestigio internacional, que había perdido en la guerra; ha revelado, después, su modestia; ha dado a Alemania entrada en la Sociedad de Naciones, uniéndola a Francia y apagado con ello uno de los focos de guerra más encendidos que había en Europa. Ha convertido nuevamente a Alemania en una de las más considerables potencias económicas del Mundo. Ha logrado, en fin, fuera, en un con «Casco de Acero», una de las naciones que más ahincadamente colaboraron por la paz, en la edificación cultural, económica y política de Europa. ¿Habría representado esto Alemania, lo habría realizado si, negando los principios de la libertad y de la democracia, hubiera instituido en su suelo un régimen autocrático?

«La fortaleza de un Gobierno—decía Condorcet—se aprecia por la masa de individuos libres interesados en defenderla». ¿Quiénes, cuántos son éstos? Para saberlo, un Gobierno no ha de contar los que estén interesados en atacarlo. Si son más éstos, para entregar el Gobierno con la ostentación pública de sus adversarios. ¿Son muchos los «Cascos de Acero»? Son muchos más los republicanos de Alemania. Y son, sobre todo, muchos más en Europa y en el Mundo los republicanos defensores de la Alemania republicana por la evidencia que tienen de que sólo una República puede ser en Alemania una garantía de civilidad, y en Europa una promesa de paz.

MARCELINO DOMINGO

#### UN PROBLEMA APASIONANTE

### La vida y la materia

Artículo de Charles Nordmann publicado en «Le Matin» y traducido al español por nuestro colaborador señor Pons Catalá.

Dos acontecimientos de importancia diferente, el centenario de Berthelot y el advenimiento de la fundación Ed de Rothschild—y este no es el menos importante—incitan a reavivar un problema apasionante para la humanidad.

He aquí la síntesis del problema: ¿Tienen los seres animados algo esencialmente diferente de los inanimados? ¿Hay algo en la vida que escape a las leyes determinantes de los otros fenómenos? En fin, ¿existe una substancia propiamente vital distinta de las que estudian la física y la química?

Antes de Berthelot se distinguía, como dos elementos absolutamente separados, la química mineral y la química orgánica. Creíase en la existencia de cuerpos que sólo la vida podía crear, y que estábamos nosotros imposibilitados de extraer otros seres vivientes que no fuesen el azúcar, los alcoholes, la cerea, etc., etc. El gran mérito de Berthelot consistió en destruir esta separación, haciendo el análisis del acetileno, de la bencina y del alcohol; y esto abrió un camino a

la posibilidad de realizar en el laboratorio un número ilimitado de substancias orgánicas y llevó también un principio magnífico a la gran idea de la unidad del Universo.

«Esto—como ha dicho Henri Poincaré—no era todavía crear la vida, pero era crear sin la vida lo que se creía que sólo la vida podía crear». Era también llevar una confirmación al determinismo biológico de Claude Bernard, que afirmó que los fenómenos de la vida obedecen a las mismas causas que la materia, y que no hay para ellos estas leyes de excepción que hacen gracia siempre a los espíritus equilibrados.»

Es precisamente al objeto de llevar adelante hasta sus últimos límites la verificación y el estudio de esta gran doctrina de Claude Bernard que ha surgido la realización de la fundación Ed Rothschild.

¿Qué es lo que saldrá al punto de vista concreto? Muchos descubrimientos útiles a verdad seguramente, puesto que se harán experiencias—todavía experiencias, siempre experiencias—, y la experiencia, como hace notar el mismo Henri Poincaré, es el origen único de la verdad.

¿Qué es lo que saldrá al punto de vista abstracto, al punto de vista de las teorías, de las doctrinas, de los sistemas? ¿Es que Claude Bernard tenía razón afirmando el determinismo biológico y la unidad de los fenómenos físicos y vitales? ¿Es que la tenia Pasteur afirmando lo contrario y creyendo la vida irreductible a la materia? Es probable que de aquí a un gran número de siglos todavía los partidarios de estas dos doctrinas opuestas que en sus trincheras respectivas. Es cierto que puede ocurrir a una de ellas que gane ventaja, como se ha podido observar recientemente cuando fué de mostrado, por ejemplo, que el poder rotatorio de los cristales o la fecundación de los animales inferiores—que existía la creencia de no poder ser producidos sino por seres vivientes—pueden ser motivados por medios puramente físicos. Mas es seguro que la victoria final entre «deterministas» y «vitalistas» o para expresar expresiones más corrientes, pero muy inadecuadas—o entre materialistas y espiritualistas está todavía muy lejano.

Pero los idealistas que temen que la libre especulación pierda su reinado pueden tranquilizarse. Aunque el determinismo acentúe sus progresos, como éstos son y será siempre limitados, quedará siempre en las nubes alguna cima inviolada y suficiente para que esta libertad continúe reinando como gran soberana.

En cuanto a los místicos pueden, ellos también, permanecer sin temor. Pues si—lo que no ocurrirá nunca, «no puede ocurrir»—todas las energías que caracterizan la vida fuesen un día reducidas a las fuerzas físico-químicas, las flores del misterio tendrían todavía ante ellas un campo ilimitado. Pues esto que la física química nos enseña sobre todo no son más que nociones que el sentido común—que no es el buen sentido—crece clara; la materia, la electricidad son en realidad desconocidas formidables esfinges con secretos inviolables que no permiten la entrada al universal desierto.

#### La tragedia del «as» de la risa

### El popular artista Charlot refiere sus desventuras conyugales

Los Angeles 12.—El famoso Charlot ha contestado a las acusaciones lanzadas contra él por su esposa, Lita Grey, con la que sostiene un proceso de divorcio, en una Memoria que comprende 70 grandes páginas es criticas a máquina.

En ella, Charlot acusa a Lita de haber tenido familiaridades excesivas con dos jóvenes, uno de ellos vendedor de automóviles. «Mientras yo trabajaba—dice Charlot—ella invitaba a este último a ir a verla a casa y luego se iban juntos a tomar café.»

Agrega que Lita no pensaba más que en divertirse, y que frecuentemente se entregaba al abuso de las bebidas espirituosas, contraviniendo así las prescripciones de la ley «seca».

Se embriagaba con frecuencia—siempre, según Charlot—y le daba terribles disgustos.

«No es cierto que yo me haya mostrado severo—dice también—y jamás la he echado de mi casa, como ella asegura.»

Lo único cierto es que varias veces, y con gran dulzura, intenté persuadirla de que sus paseos solitarios con el vendedor de automóviles la perjudicaban a ella en su reputación y a mí me ponían en ridículo.

Ella no quiso escuchar mis consejos, que yo le daba con bondad y tolerancia, y me dijo bruscamente que ya no me amaba y que quería separarse de mí.

Charlot estima los bienes comunes en 269.952 dólares con 75 céntimos, mientras que Lita Grey, afirma que ascienden a varios millones de dólares.

#### VIDA LITERARIA

### LA SEÑORITA CLOQUE

por RENÉ BOYLESVE

La novela, aún aquella que tachamos como de una inverosimilitud rayana en la más pura fantasía, puede, muchas veces, ser de una realidad tangible. Lo que concibe la fantasía del autor y que engalana con la literatura, puede igualmente concebirlo un don Juan particular; pero con todas las manifestaciones de una brutalidad que suele degenerar en tragedia.

Si analizamos todas las novelas que se editan, observaremos que todas responden, aunque sólo sea con algún punto de contacto, con la vida real. Claro está que partiendo de un principio verdadero, lo que pudiéramos llamar un *acto consumado*, termina el autor por rememorar el Sinaí de su ideal, tergiversando, de intento, el desenlace de aquel acto vivido, o simplemente presenciado, cuando no lo ha obtenido de referencias.

El hecho aquel que para un hombre vulgar no tiene ningún encanto, ninguna sugestión y ninguna trascendencia, tiene en cambio para el novelista, un interés sugestivo, una poderosa atracción. El fatalismo que se concentra en una idea, en un programa, en una causa, en una secta, puede conducir a una negación de todo motivo comprensible; a una intolerancia arraigada, y hasta ocasionar la muerte a aquel ser fanático que se aferra a su fatalismo como el pulpo apresa con sus tentáculos a la víctima que ha de exprimir con sus ventosas.

Tal es la novela que nos ofrece René Boylesve «La señorita Cloque» que ha salido de la casa Prometeo de Valencia. La señorita Cloque, una anciana solterona que confiesa con petulante satisfacción haber conocido y hasta hablado a Chateaubriand, es una arrugada devota de San Martín, cuyo santo varón se encuentra en una Iglesia provincial, en espera, según unos, de una Iglesia efectiva, según otros—los menos, y entre ellos la señorita Cloque—de una basílica.

La señorita Cloque es el eje de la novela, precisamente por su atavismo, por ese arrgado fatalismo que impera en su corazón, y que implanta a su sobrina Geneveva, que acaba de salir del pensionado y está medio prometida a un joven teniente, hijo de unos marqueses que, en la cuestión de la basílica o Iglesia que se habrá de levantar en honor de San Martín, optan por la Iglesia.

Esto motiva la consiguiente creación de dos bandos, aunque pronto queda reducido a uno, siendo la única intransigente la señorita Cloque.

A Geneveva le prohíbe terminantemente su tía que piense en ligar su nombre al que llevan los marqueses, quienes son tachados de herejes y faltos de fe.

Desde luego que la acción de esta novela se remonta a tiempos en que reinaba en todo momento la potestad del padre sobre los hijos; de otra manera no nos explicamos cómo Geneveva se supedita a los mandatos de su anciana tía, aunque todavía lo comprendemos menos en el joven teniente.

Por parte de la joven impera el agradecimiento hacia su tía, quien se sacrifica para que ella, Geneveva, obtenga una educación distinguida y pueda por consiguiente, obtener un estado que sea digno de ella.

Por parte del joven teniente impera la nefasta petulancia, la falta de constancia, que le inclina, vista la situación de la señorita Cloque, que rehúsa todo trato con aquella familia, a una joven que, menos pretenciosa, y menos intransigente en cuestiones religiosas, acata al hombre y abandona toda idea religiosa.

La idea de la Basílica, que es la preñada pesadilla de la señorita Cloque hace que se quede aislada de todas aquellas amistades que se honraban con la suya.

Mientras tanto, Geneveva, que al fin y al cabo es una mujer y una mujer sensible, siente la nostalgia de su amor, y llega hasta enfermar, viéndose obligada su tía a llevarla

fuera de aquella capital provinciana en que se encuentran.

Y lo que más nos admira—aunque no de biera de admirarnos, porque sobrados casos conocemos—es que Geneveva acepte en su patrimonio a un hombre a quien desprecia.

Esta novela de Boylesve tiene escenas de una fina ironía, escenas que continúan al lector; particularmente aquellas en que vemos enfrentados a Marieta y la señorita Cloque, y en las que sus diálogos son motivados por las cosas del propietario de la finca. Otro personaje irónico en sumo grado es el doctor, que más que un médico para curar las pupas humanas parece un curador de almas.

El conjunto de la obra es admirable. El argumento, sin ser de los más nuevos, tiene un desenlace que atrae y sugiere al lector.

F. FERRANDIS-TUR

#### UN COMUNICADO MACABRO

### El terror rojo en Rusia

#### Las veinte personas que acaban de ser fusiladas

Varsovia 12.—Un despacho oficial de Moscú dice que la Prensa de dicha ciudad publica un comunicado de la Administración Política de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas de Rusia anunciando que el Colegio de la G. P. U. ha pronunciado en su sesión del 9 de junio una sentencia por la que se condena a ser fusiladas las 20 personas siguientes:

Coronel Pablo Dalgorounow, príncipe, director de varias organizaciones monárquicas del Extranjero, que penetró por Rumanía en territorio ruso recientemente; Elvengren, capitán, complicado en el atentado contra la Delegación soviética de la Conferencia de Ginebra y que penetró igualmente en territorio ruso el año pasado; Maleswky, oficial de Guardia del Zar, agente del Gobierno persa, que habi penetrado en Rusia sin permiso durante el presente año; Evrenov, ex cónsul zarista, actualmente empleado en el Banco del Estado de la Unión Soviética, convicto de conspiración y espionaje; Skaisky, noble, igualmente convicto de espionaje y conspiración; Pepev, oficial del Ejército, que había venido de Francia, donde estaba emigrado, para conspirar; Scheghovich, oficial, hijo del general del mismo apellido, convicto de espionaje y conspiración; Vischniakov, abogado, miembro de una organización monárquica y corresponsal de los emigrados; Soussaline, coronel, jefe de regimiento del Ejército de Wrangel, organizador en 1916 del atentado fracasado contra el embajador Krassin; Mourakov, comerciante rico que había facilitado abundantes subsidios a las organizaciones monárquicas; Povlovitch, ex jefe de los destacamentos del Imperial en Kiel; Larychkine, oficial, convicto de espionaje; Póvpo Karevto, capitán que había penetrado en Ucrania acompañado de un policía rumano; Nikouline, antiguo chambelán y miembro del Consejo de Estado, propietario de viviendas que servían de refugio a los conspiradores llegados del Extranjero; Lytchev, oficial, convicto de espionaje; Korpenko, capitán, jefe de compañía en el Ejército de Kolchak, convicto de espionaje; Gourevitch Salomón, que tomó parte en un atentado contra los comisarios del pueblo Bujarin, Rifok y Stalín; Mezourenko, también oficial en el Ejército de Kolchak, convicto de espionaje; Annenkov, oficial en el Ejército de Yudenitch, que vino de París ocultamente en el año actual acompañado de otros monárquicos rusos, y Mecherski, príncipe y gran propietario bajo el antiguo régimen y actualmente agente activísimo del gran duque Nicolás.

El comunicado termina con esta frase: «La sentencia ha sido ejecutada ya.»

#### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones de las Deudas del Estado de venimiento 1º de Julio 1927.

GASOLINA PARA AUTOMOVILES

GASOLINA DE AVIACION

GASOLINA

AGUILA M. SALAS

PETROLEOS REFINADOS

ACEITE DIESEL

«SANSON»

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las Islas Baleares y Andalucía. Fábrica y depósitos en Molinar de Levante, Palma de Mallorca, Lamas y Sevilla.

Representante en Menorca: PEDRO MARRENT—Andén de Levante, 111 y Cos de Gracia, 25

Aceites refinados puros de oliva

Ybarra-Sevilla

Son los mejores. Se venden en los principales colmados y comestibles

Detalles al Representante: A. PONS. - Pí y Margall, 164

LA ELECTRICA MAHONESA S. A. MAHON

Aviso a los señores abonados en corrientes alterna de los sectores de Villa Carlos, San Clemente y Llucesanas de que terminando la siega se están recorriendo con toda detención los servicios y redes de dichos sectores estando la corriente interrumpida desde seis mañana hasta cuatro tarde mientras dure la reparación que se hace en beneficio general.

Mahón 22 junio 1927.

Junta de Plaza y Guarnición de Menorca ANUNCIO

Por el presente hace saber esta Junta que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que sean de suministro e inmediato consumo que a continuación se relacionan, necesarios al Parque de Intendencia de esta Plaza cuyo acto tendrá lugar el día 27 del actual a las once de la mañana en el local que ocupa las Oficinas del Regimiento de Infantería Mahón número 65.

Los vendedores presentarán sus ofertas en papel común con muestras de los artículos susceptibles de ello; debiendo constar en dichos ofertas la procedencia de los artículos que en ella figuren; justificarán su persona lidad y exhibirán el último recibo de la contribución industrial a que la contratación se refiere y los que aparezcan como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

Los pliegos de condiciones así como la relación de los artículos que se calculan necesarios estarán de manifiesto en el Parque de Intendencia de esta Plaza, Santa Ana número 4. Los días laborables de once a trece. El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

ARTICULOS QUE SE CITAN

Harina para pan de Hospital, harina para pan de tropa, cebada, paja corta para pienso, carbón de cok, carbón vegetal, leña cortada y rajada, paja larga para relleno, aceite y petróleo para alumbrado.

Mahón 4 de Junio de 1927.—El Secretario Comandante de Intendencia, José Valero.—V.º B.º—El Coronel, Vidal.

EXPLORADORES DE ESPAÑA

Tropa de Mahón

Debiendo embarcar esta tarde en el vapor correo que sale a las 18, una representación de esta tropa, que marcha a Barcelona a devolver la visita a aquellos inolvidables compañeros, se reunirán todos por categorías frente al Ateneo a las 17.

Llevará la Bandera el Explorador don Alberto Moreno; además del equipo reglamentario cada explorador llevará su plato y cubierto.

Mahón 25 junio de 1927.—El jefe de Tropa, Antonio Pons.

Casa en Villa - Carlos

Se vendería una casa situada en la calle de Bellavista. Informes en esta imprenta.

Suscripción abierta en la Depósito del Ayuntamiento de Mahón, con donativo único de LIN REAL por persona, para destinar su producto a la creación de la «Ciudad Universitaria y Hospital Clínico», en Madrid, con sujeción a las normas dictadas por la Presidencia del Consejo de Ministros en su circular de 15 del actual.

Table with columns: SUSCRIPTORES, PESETAS. Lists names and amounts for subscribers like Srta. Francisca Real Crespi, Catalina Sintes Tuduri, etc.

Recaudado en el Ateneo C. L. y A. de Mahón:

Table with columns: Don, Amount. Lists names and amounts for donors like Don Antonio Alejandro, Miguel Llopis, etc.

Continúa abierta esta suscripción en la Oficina antedicha. Mahón 22 Junio 1927.

SI DESEA USTED COMPRAR un par de zapatos lona blanca con piso de goma, visite la zapatería de la calle del Bastión donde los encontrará por 6'25 pesetas.

Para vender

Por cesar en el negocio se vendería en buenas condiciones una fábrica de legía establecida en esta ciudad. Informes, calle de Bélica, número 104.

Crónica local y general

En las Casas Consistoriales Ayer a la hora de costumbre celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, presidida por el Alcalde don Antonio Vico y. Se examinaron los asuntos del despacho ordinario.

Revista de inspección Ha llegado de Palma por vía Ciudadela, el capitán de la guardia civil, nuestro distinguido amigo particular don Jaime Obrador Casanovas, que pasará la revista reglamentaria a las fuerzas de dicho instituto con destino en esta isla. Sea bienvenido.

TRIANON Viernes 24. Fiesta de San Juan A las 9 y media de la noche

Ultimo programa de la temporada Lo que cuesta el placer Gran drama social por VIRGINIA VALLI La empresa ha querido cerrar la temporada con un programa espléndido

Obras públicas Continúan los trabajos de ensanche del andén o camino que bordea el puerto desde el abrevadero de la Alameda hasta el extremo de la Colarsega. En algunos puntos se ha ganado al mar una buena feja de terreno.

La mejora por lo útil es muy celebrada y es motivo fundado de elogios en favor del ingeniero que la dirige señor Ruiz de Guevara, a quien no aplicamos ninguno de los buenos adjetivos que merece porque nos consta que esto la contraría y que su modestia los rehuye.

FABRICA DE GAS COK Clase superior

TOM MIX Para hoy noche y mañana tarde y noche anuncia el «Consey» la grandiosa creación de Tom Mix EL CENTINELA DE LA SELVA, durante cuya filmación estubo a punto de perder este celebrado astro y su caballo TONY. Fueron alcanzados por una explosión quedando envueltos en la avalancha de piedra y tierra.

AUTOMOVILES DE OCASION

Vendo tres coches marcas CITROEN 5 HP. 3 plazas MATHIS 6 HP. 2 » SCRICK 6 HP. 3-4 » PRECIOS BARATISIMOS Rafael Roselló Plaza Constitución, 10

La fiesta del Bautista en el Principal

Para mañana anuncia el Teatro Principal el estreno de una cinta que llamará la atención por lo interesante y por lo original, así como por lo artística. Lleva por título «La isla de los barcos perdidos» y su argumento es sensacional y emocionante.

FABRICA DE GAS COK Servicio a domicilio

Información militar AUTOMOVILISMO.—El Excmo. Sr. Capitán General del Distrito, en telegrama dice: «Ministro Guerra real orden telegráfica veinte actual dícese: Con arreglo base nueva real orden diez y nueve mayo último los individuos nombrados automovilistas no pueden disfrutar licencias cuatrimestrales ordenadas para primer llamamiento mil novecientos veintiseis. Trasládolo para cumplimiento.»

Servicio de la plaza para hoy: Parada: Regimiento de Infantería de Mahón número 65. Jefe de Dis. Señor Coronel de Infantería don Jaime Vidal. Imaginería. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero. Hospital y Provisiones. 2.º Capitán de Artillería. Vigilancia. 6.º Oficial de Infantería. Servicio en Villa-Carlos: Vigilancia. 2.º Oficial de Ingenieros. Imaginería. 1.º Oficial de Artillería.

Horario en las barberías Con atención a que según antigua costumbre el día de mañana se celebra como festivo en esta ciudad, la Junta Directiva del Gremio de Maestros Barberos ha acordado que en los establecimientos rija hoy el horario de los sábados. Mañana se cerrarán a las dos de la tarde.

Verbena y fiesta de San Juan

Se celebra hoy y mañana en la forma tradicional y popular de todos sabida. Peleles, a veces de pésimo gusto, cañas verdes y hogueras son los números del programa de hoy. Mañana, también según costumbre, la Banda Municipal dará en el paseo de Isabel II el primer concierto vespertino de este verano. Y por último, y también por tradición, el día de mañana se celebra en esta ciudad como festivo, aún cuando oficialmente no lo sea.

FABRICA DE GAS COK Clase superior

Publicación recibida

Del publicista menorquín don Victorino Benítez Carreras hemos recibido un nuevo opúsculo de la serie que edita con el título La desgracia de los grandes hombres, que ha tenido buena aceptación como lo demuestra el hecho de que va ya cerca de la página 300 la numeración general que pone a dichos opúsculos.

El que se acaba de publicar contiene las biografías de Adán, Nerón, San Juan Crisóstomo, Catalina II de Rusia, Molitz, Lesseps y Villiamil.

Agradecemos al señor Benítez la atención que tiene con nuestro diario.

TRIANON Viernes 24. Fiesta de San Juan A las 9 y media de la noche

Ultimo programa de la temporada Lo que cuesta el placer Gran drama social por VIRGINIA VALLI La empresa ha querido cerrar la temporada con un programa espléndido

La fiesta de Ciudadela

Estos días celebra Ciudadela su fiesta mayor, su fiesta anual popular, la de San Juan, patrón de la ciudad. Como todos los años la fiesta ciudadelaña se verá muy animada ya que para presenciarla afluyen a dicha ciudad innumerables visitantes procedentes de toda la isla y no falta quienes vengán de fuera de ella con igual fin.

Hace unos días que por las razones indicadas es mayor que de ordinario el tránsito rocaado por la carretera general de la isla, pues son en crecido número los carruajes que van a Ciudadela.

CASINO DEL CONSEY

JUEVES DIA 25. A las 9 y tres cuartos. VIERNES 24. A las 6 y media y 9 y tres cuartos FIESTA DE SAN JUAN. TEMPORADA DE VERANO. PRECIOS ECONOMICOS

El Centinela de la selva

Creación magistral del gran actor, rey de los vaqueros, el insimitable TOM MIX y su maravilloso caballo TONY MALACARA. REVISTA PATHE y la muy cómica en 2 partes AMOR Y GUERRA.

SABADO a las 9 y tres cuartos. PROGRAMA DOBLE: La comedia de suma modernidad en 5 partes Ricardito tiene buenos puños y segunda jornada del formidable exitazo La novia del legionario

TRIANON

ULTIMO PROGRAMA DE LA PRESENTE TEMPORADA VIERNES 24 DE JUNIO DE 1927 FIESTA DE SAN JUAN A las 9 y media. Con piano UN GRAN DRAMA SOCIAL La preciosísima película en siete partes, escogida joya de la marca «Universal» que lleva por título

Lo que cuesta el placer

Admirable interpretación de la gran estrella VIRGINIA VALLI, secundada por notabilísimos artistas entre ellos NORMAN KERRY y LOUISE FAZENDA. La patética historia de una dependienta que por una semana goza de todos los placeres que puede comprar el dinero. Completarán el programa una interesante revista de «Novedades Internacionales» y la preciosa comedia en dos partes LOCO POR VENGARSE. La empresa de este salón ha querido suspender sus sesiones presentando un programa que causará espléndida impresión

Este número ha sido revisado por la censura

Hoja de Calendario para mañana JUNIO Sol, sale 4'26 Pónese 19'57 Luna cuarto menguante el 22 24 VIERNES EL SAGRADO CORAZON DE JESUS La Nat. de S. Juan Bautista

LIBROS NUEVOS

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva MEMORIAS DE LA BELLA OTERO, traducidas y prologadas por Joaquín Belda (2 tomos) 8'00 PETER B. KYNE. «El primero de a bordo» 5'50 WAILLY. «El juramento de Lucía» 4'00 TROTSKY. «¿A dónde va Inglaterra?» 5'75 ANDRÉ DE HEVERSY. «Vida íntima de Beethoven» 6'00 CRESPO. «apuntes de avicultura» 8'00 ACOSTA. «Las eternas miradas» 5'00 FOLCH y TORRES. «El anillo de promeida» 1'00

De viaje

A bordo del vapor «Mahón» han llegado esta mañana de Barcelona ochenta y dos pasajeros, entre ellos el heroico teniente de Infantería con destino en esta don Miguel Merino Cisneros, el Comisario de la Armada con destino en esta Base Naval don Alfredo Arrabal, la distinguida señorita Adelaida Sara Travesí, don Pedro Aliaga, don Rafael Frech Monjo y don Barriolomé Palliser.

La Moda Elegante Ilustrada

publica en su número del mes de junio, setenta y cinco modelos diferentes con las últimas novedades de trajes para señora, señorita y niños, correspondientes al verano 1927. Dos chalecos de punto para señora y caballero. Un juego de biombo, almohadón y cortina, con su dibujo a tamaño de ejecución para bordar en sedas y aplicaciones. Artículo sobre depilación sobre puntos de versos, aplicables al adorno de tejidos. Cuentos, artículos sobre modas, curiosidad de sus cosas raras, consejos y continuación de sus dos interesantes y morales novelas (una encuadernable y otra de texto).

Pidan número de muestra a la Administración de LA MODA ELEGANTE ILUSTRADA Costarilla de los Angeles, 18 (esquina a la Plaza de Santo Domingo).—Apartado, 45 MADRID

TEATRO PRINCIPAL TEMPORADA DE G.N.E

VIERNES DIA 24 DE JUNIO DE 1927 FESTIVIDAD DE SAN JUAN Noche a las 9'45 con sexteto Estreno de la hermosa y original película de gran interés, del programa Vilaseca y Ledesma S. A., titulada

La isla de los barcos perdidos

por los eminentes artistas ANA O. NILSON y MILTON SILS Completará el programa UNA REVISTA y la estupenda cómica en 5 partes titulada LA CAZA DEL ZORRO por HAROLD (EL) PRONTO: GRAN NOVEDAD.....

CINE ESPAÑA

COMPANIA «PLUS ULTRA» VIERNES 24 DE JUNIO DE 1927 FESTIVIDAD DE SAN JUAN A las 9 y tres cuartos 1.º Una poesía recitada por el señor Bello. 2.º La zarzuela en un acto CHATEAU MARGAUX 3.º La zarzuela en un acto LOS EMBUSTEROS 4.º La zarzuela en un acto PICIO, ADAN Y COMPANIA

DOMINGO 26 DE JUNIO DE 1927. A las 9 y tres cuartos 1.º Una poesía por el señor Aznar. 2.º La comedia en 5 actos

LA MADRINA

4.º La zarzuela en un acto LA CABRA TIRA AL MONTE

# FIESTAS DE SAN JUAN

EXTENSO SURTIDO EN TOSTADAS, CENTROS Y RAMILLETES, LOS ENCONTRARA EN LA CONFITERIA Y COLMADO **LA VIÑA** ADVIRTIENDO A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y AL PUBLICO EN GENERAL, CONVIENE HAGAN SUS ENCARGOS CON TIEMPO PARA QUE PUEDAN SER DEBIDAMENTE ATENDIDAS

ESTA CASA OBSEQUIARA A V. CON BONITOS REGALOS POR CADA 100 PESETAS EN CUPONES QUE RECIBIRA EN TODOS LOS ARTICULOS DE COLMADO

## SECRETOS MARAVILLOSOS...??

Revelamos a Vd. los medios para lograr éxito en la vida, y conseguir cuanto puede desear, garantizamos a los lectores de este periódico que el Gran **GOLDINI** es el único célebre descubridor de secretos seguros para hacer triunfar a la Humanidad

Pida hoy mismo gratis dicho libro a **SR. CATALA**  
Apartado 577. - BARCELONA

## NEGOCIOS EN VENTA

POR TENER QUE CAMBIAR DE RESIDENCIA, SE VENDERIAN, ALGUNOS NEGOCIOS. ENTRE ELLOS, UNO QUE CON POCAS HORAS DE TRABAJO PRODUCE

### CUATROCIENTAS PESETAS MENSUALES

DETALLES EN ESTA IMPRENTA

## Alcaldía de Mahón

### MOTORES

Don Juan Pons Orfila solicita permiso para instalar un motor eléctrico de medio caballo fuerza en la casa número 12 de la calle de Plí y Margall.

Lo que se hace público para que dentro del plazo de diez días puedan ofrecerse ante esta Alcaldía las reclamaciones que se estimen procedentes

Mahón 22 de Junio de 1927. —El Alcalde, Antonio Victory.

## DIEZ Y NUEVE CUADROS SOBRE LA INQUISICIÓN ESPAÑOLA

Amberes, 17.—El súbdito norteamericano señor Maloney ha adquirido para una casa de ventas de Nueva York, 19 cuadros sobre la inquisición española, debidos al pincel de Frez Vinck, en 250.000 dólares. Los cuadros serán embalsamados en el «Levitathan», que saldrá el día 21 del corriente para los Estados Unidos.

El señor Maloney hace dos años que busca dichas pinturas en diferentes ciudades, hasta que ha podido encontrarlas en Amberes, en poder de un antiguo habitante de la ciudad que deseaba vender toda la colección. Todos los cuadros tienen el mismo tamaño: cuatro pies y cuatro pulgadas, por diez pies y seis pulgadas.

El helga ha manifestado que los heredó de su padre, a quien se los cedió el artista en pago de una deuda. El dueño conocía su valor, y las negociaciones para la venta han durado varios meses. El americano, a pesar de la fuerte suma pagada, cree haber realizado un negocio excelente.

## Temas políticos

Bajo este título dice «La Unión», de Sevilla:

«Nos parece que se gasta demasiada tinta discutiendo sobre el tema de la Asamblea. Compadecidos de los derrochadores, para que ellos solos nos hagan el gasto, consumamos nosotros la que se invierte en unas cuantas plumadas.

Vamos a recordar la máxima filosófica: «es imposible que una cosa sea y deje de ser a un mismo tiempo», y con ella dejemos sin sentido nuestro pensamiento. Si dictadura, ¿para qué Asamblea? Si Asamblea, ¿para qué dictadura?

La dictadura es monólogo; la Asamblea es diálogo. No es posible barajar los dos conceptos; además, no es conveniente, y la práctica dirá que va a ser contraproducente.

Cuando se dispuso la formación de un partido político con la marca del Gobierno, dijimos que eso era una equivocación, porque mal podría prosperar y ser eficaz lo que dependiendo, desde su esencia, de la contraposición, del contraste con otros partidos —no olvidemos que partido es parte— se desvirtuaba, al impedirse actuar a las agrupaciones o tendencias ciudadanas que discrepan del nuevo organismo. Ello era hacer política y política exclusivista, con molestia y agravio de los no conformados, restándose, por tanto, voluntades, incluso hostilidades, con lo que se rompía la aquiescencia, la conformidad, o, en último término, la resignación pasiva de la masa general del país, deseosa de que se gobernara, por encima de cualesquiera partidismos.

Quien le diga al Gobierno que todo está bien llovido y todo suave como la seda, no le dice la verdad. El partido, o lo que sea, gubernamental, se ha formado con recursos

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 22 a las 25-50

## España al día

### Noticias y sucesos

#### Acción gubernamental

Madrid.—Motiva muchos comentarios un artículo del diario clerical «El Debate», escrito en el que se dice que las uniones patrióticas mueren a consecuencia de un exceso de humedad gubernamental.

Los comentaristas interpretan de mil maneras dicha frase de un realismo de dudoso gusto.

En Palacio se ha celebrado un Consejo de Ministros presidido por el Rey.

Ha quedado aprobado el reglamento de la futura cámara consultiva gubernamental que se compondrá de diputados designados de real orden. Dicho reglamento pasará por los decretos de trámite.

El marqués de Estella ha informado a don Alfonso respecto a las negociaciones franco-españolas sobre Tánger.

#### Conflictos obrero patronales

Madrid.—En el Consejo de Ministros celebrado hoy en Palacio el Presidente ha manifestado que el conflicto entre obreros y patronos de las industrias textiles de Barcelona ha quedado solucionado y que sólo faltan al trabajo hoy la tercera parte de los que se declararon en huelga.

También han quedado solucionadas las huelgas de Ferrol y Bilbao.

En viaje de incógnito el Rey ha marchado a París y Londres.

#### Fallecimiento y despedida

Madrid.—Ha fallecido el marqués de Mondéjar.

Ceuta.—El general Millán Astray se ha despedido expresivamente del Tercio extranjero con motivo de cesar en su mando por haber ascendido.

#### Partido de campeonato

Los equipos que a continuación se expresan han luchado en un partido de campeonato y el resultado ha sido el siguiente: Unión Sporting, 5. Gimnástico, 1.

#### Sobre la cuestión de Tánger

El gobierno español redactó y envió a nuestros delegados en París acerca de la cuestión de Tánger una nota que comprende los puntos de vista que se mantienen en relación con el problema de Tánger, teniendo en cuenta los recientes triunfos de nuestras tropas y las posibilidades que de ellos derivan para la pacificación total de nuestra zona, en cuya solución definitiva cuenta tanto el régimen a que está sometida la plaza tangerina.

#### Verbena

Madrid.—En los patios y jardines del palacio de Buenavista se ha celebrado esta noche con brillantez extraordinaria la verbena dada por el presidente del Consejo de ministros en honor de los Reyes y cuerpo diplomático.

Los jardines estaban espléndidamente adornados con miles de bombillas eléctricas de varios colores y farolillos de la veneciana.

En el patio central se había levantado un magnífico dosel para los Reyes.

Antes de las once de la noche estaban ya en el Palacio de Buenavista el presidente y todos los ministros, que aguardaban en la escalinata la llegada de la familia real.

Los Reyes llegaron poco después de las once precedidos por la infanta doña Isabel.

La banda del regimiento de Ingenieros interpretó la Marcha Real.

Con los Reyes llegaron la infanta doña Beatriz y el infante don Jaime.

Todos ellos pasaron a ocupar el sitial de bajo el dosel.

Poco después de haber sido cumplimentadas las reales personas por las personalidades que asistían a la fiesta, se bailó el primer baile de honor.

La Reina bailó con el general Primo de Rivera, la infanta doña Beatriz con el duque de Hornachuelos, y el infante don Jaime con la señorita Cermen Primo de Rivera.

Bailada esta primera pieza de honor. Rey bajó del sitial y se generalizó la danza.

Después de las doce de la noche la animación era extraordinaria y la concurrencia numerosísima y brillantísima.

Las señoras llevaban magníficos mantones de Manila; los militares y diplomáticos uniformes y el resto de los caballeros vestía rigurosa etiqueta.

El Nuncio de S. S., decano del cuerpo diplomático, estuvo breves momentos en la fiesta, para hacer acto de presencia. Saludó al Rey y al Gobierno y dió las gracias en nombre del cuerpo diplomático al presidente del Consejo por el obsequio, y abandonó el palacio de Buenavista.

En uno de los patios se habían colocado grandes mesas con servicio para el «lunch» a la hora de cerrar, la fiesta sigue muy animada.

Los Reyes se han retirado antes de las tres de la madrugada.

#### La campaña de Marruecos

Tetuán.—El general Berenguer en su puesto de mando de Dexia, continúa recibiendo miles de cartuchos, cientos de fusiles, algunas pistolas, muchas armas blancas y un cañón de los yebales que han decidido reconocer al maizén al que se entregan incondicionalmente, confirmando el acto con el sacrificio de los toros de ritual.

Los núcleos alifanones continúan descubriendo nuevos cadáveres abandonados en la gaba, siendo ayer enterrados 18, en una de las alifuras que en las cercanías del morbo ocupa un grupo de regulares de Larache.

En el campamento de Dar Acoba llévanse con gran actividad los trabajos de establecimiento de un aeródromo provisional que llenará las necesidades que requiere tan importante servicio de aviación en la abrupta comarca para futuras avanzas.

En la zona central las columnas a las órdenes del coronel Mola, ocupan posiciones inmejorables, teniendo todos los poblados sometidos.

Actualmente se preparan nuevos avances por los actuales en donde han prometido sus pobladores entregar el armamento en cuanto aparezca la vanguardia del grupo que manda el teniente coronel Capaz.

Las tropas muévense con tal ligereza y audacia, que desconcierta al enemigo con sus marchas nocturnas o en pleno sol, sin dejar tiempo para oponer resistencia, debilitándose el ánimo de tantos triunfos, aparte la audacia y la pericia de los jefes como Capaz y Sanz de Larín, al entrenamiento de estos soldados indígenas y legionarios que no dan un momento de reposo al enemigo con sus sorpresas y acometividad, estando tan entrenados en las marchas, que los únicos contingentes de despidos lo dan sólo las acémilas que, agotadas, tienen que ser con frecuencia evacuadas a Punta Pescadores por no hallarse por agotamiento en condiciones de prestar servicio.

## DEL EXTRANJERO

### La S. de N.

#### La conferencia naval

Ginebra.—El comité de la Conferencia Naval, compuesto de los jefes de las tres delegaciones ha celebrado esta mañana una corta sesión, al terminar la cual se ha hecho pública la siguiente nota:

## AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para MAHÓN saldrá el próximo sábado 25 actual el moto-velero.

# PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto.

### CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver, Cristina, 2, principal, y en MAHÓN: a sus ARMADOR'S, Señores Hijos de Doña Marif. Rampa Abundancia

## Noticias marítimas

### Vapores correos

A las nueve y media de esta mañana ha llegado el vapor «Mahón» con el pasajero, la bodega y carga, procedente de Barcelona. Capitán don Juan Femenias Fábregues Seldrá esta tarde para el puerto de su procedencia. Regresará el sábado.

Mañana debe llegar el vapor «Baleaz», procedente de Valencia, Ibiza y Palma. Por la noche saldrá para la capital de la provincia.

### Liga Marítima

Recordamos que esta tarde a las seis se reunirá en una dependencia de este Ateneo, la Junta local de la Liga Marítima y la de Salvamento de Naufragos, para celebrar Asamblea general.

En ella se tratará de la renovación de los cargos de Presidente, Secretario y un vocal; aprobación de cuentas y dar noticias de la marcha de la Sociedad.

Se solicita la asistencia.

### La verbena de San Juan

Ayer tarde se hacían los preparativos en el local de la Liga Marítima en Calafiguera, para adornar la amplia y bella terraza a fin de que resulte muy lucida la verbena de San Juan que se celebrará esta noche empezando a las nueve y media.

La terraza estará espléndidamente iluminada y adornada con farolillos, palmeras y flores presentando hermoso golpe de vista.

A continuación publicamos parte del programa que ejecutará el renombrado Terceto Mahón.

- Pasodoble, «Mahón»; I. Gutiérrez.
  - Fox-trot, «Le Fox fascinateur», M. Daras.
  - Schotis, «Vaya un schotis», Galvez.
  - Charleston, «Oui Oui», E. Clará.
  - One-Step, «Suakin», F. Vallis.
  - Pericón, «Calamarca», P. Valls.
  - Tango, «Oui Oui», E. Clará.
  - Pasodoble «Españaco», J. R. Villalonga.
- Reina gran animación para la velada a la que asistirán numerosos señores socios y familias.

### Celadores de puerto

Como resultado del concurso extraordinario dispuesto por Real Orden de 7 de Mayo último (D. O. número 102) S. M. el Rey (q. D. G.) se ha servido nombrar Celador del Puerto de segunda clase, con antigüedad de 11 del actual, al Cabo de Mar Patrón de embarcaciones de Arsenales don Juan Moll Mir, siendo la voluntad de S. M. pase a prestar sus servicios a la provincia Marítima de Mallorca.

Felicitemos al señor Moll, el cual hace unos 29 años que prestaba servicio en esta Comandancia de Marina, y es muy apreciado por sus jefes y compañeros por su inteligencia y buen comportamiento.

Meñana marchará a Palma el señor Moll para posesionarse de su nuevo destino y de aquí muchas amistades las que ha sabido captarse con su carácter afable y bondadoso. Deseamos lleve buen viaje.

### IMPORTANTE

PARA VINOS MANCHEGOS

Finísimos de pura uva garantidos, recibidos directamente del cosechero

## CASA-FERRE

Son los mejores, se sirve a domicilio. Obsequio cupones, especiales para regalos

# CIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## L'ABELLE

COMPAÑIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

## BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN DESGASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE

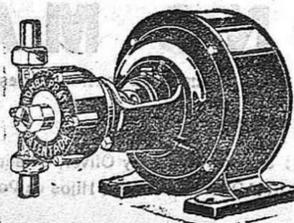


CAUDAL DE AGUA ES CAUDAL DE ORO

REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON



## Obras diversas

Se pueden adquirir en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

- |   | PTAS |
|---|------|
| SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)                               | 3'00 |
| DE FLEURY.—«La angustia humana»   | 5'00 |
| BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»   | 5'00 |
| PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»   | 5'00 |
| CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»                           | 6'00 |
| LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»  | 5'00 |
| JANET.—«Medicina psicológica»   | 5'00 |
| ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»  | 4'00 |
| BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»  | 5'00 |
| RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»  | 5'00 |
| HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»  | 5'00 |
| HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» | 5'00 |
| PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)   | 5'00 |
| WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)   | 6'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»                            | 4'50 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»                       | 6'00 |
| MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»  | 5'00 |
| FLAMMARION.—«Las casas de duendes»  | 7'00 |
| CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)                       | 5'00 |
| OSLY.—«El conocimiento supranormal»   | 7'50 |
| FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 48 láminas y figuras)     | 7'00 |
| BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)                                       | 4'00 |
| AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» a la radiación                          | 4'00 |

## La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYE del Conde D'Aubigny AUTRECHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

## EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

## PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atormentan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente remedio eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulentas y hemorrágicas, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originadas de enfermedades venéreas, cúlales en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las carátas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colores nocivos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colíricos que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas curaciones, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Difunde la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigir la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 3.ª, derecha. Madrid (España). Envíe a toda parte.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, comerciantes, obreros, etc. etc.